

Tài trợ Phát triển Kinh doanh Nông thôn (RBDG)

Chương trình này làm gì?

RBDG là một khoản trợ cấp cạnh tranh được thiết kế để hỗ trợ các trợ giúp kỹ thuật nhằm mục tiêu, đào tạo và các hoạt động khác dẫn đến sự phát triển hoặc mở rộng của doanh nghiệp tư nhân nhỏ, đang lên trong các khu vực nông thôn có ít hơn 50 nhân viên, và tổng doanh thu ít hơn 1 triệu đô la. Các hoạt động có lập trình được chia thành các loại hoạt động tài trợ kinh doanh hoặc cơ hội.

Ai có thể áp dụng cho chương trình này?

Ai có thể áp dụng cho chương trình này?

- Thị trấn
- Cơ quan nhà nước
- Tập đoàn phi lợi nhuận
- Các Bộ lạc được Liên bang công nhận
- Cộng đồng
- Chính quyền
- Tổ chức Giáo dục Đại học
- Hợp tác xã Nông thôn

Một khu vực hội đủ điều kiện là gì?

Quỹ RBDG phải được dùng cho các dự án làm lợi cho các vùng nông thôn, thị trấn bên ngoài ngoại vi đô thị hóa của bất kỳ thành phố nào với dân số 50,000 hoặc nhiều hơn. **Kiểm tra các khu vực hội đủ điều kiện.**

Quỹ tài trợ có sẵn là bao nhiêu?

Không có đặt ra số lượng tiền tài trợ tối đa cho các tài trợ doanh nghiệp hoặc cơ hội; tuy nhiên, các yêu cầu số tiền nhỏ hơn thường có ưu tiên cao hơn. Nói chung, các khoản tài trợ sẽ dao động từ \$10,000 đến \$500,000. Không có yêu cầu để chia sẻ chi phí. Tổng số quỹ tài trợ loại cơ hội là có giới hạn lên đến 10% của tổng kinh phí hàng năm RBDG.

Quỹ tài trợ có thể được sử dụng như thế nào?

Quỹ tài trợ loại hình doanh nghiệp phải được sử dụng vào các dự án có lợi cho các doanh nghiệp nhỏ và đang lên trong khu vực nông thôn theo quy định của các đơn xin trợ cấp. Việc sử dụng có thể:

- Đào tạo và hỗ trợ kỹ thuật, chẳng hạn như lập kế hoạch dự án, tư vấn/đào tạo kinh doanh, nghiên cứu thị trường, nghiên cứu khả thi, báo cáo chuyên môn/kỹ thuật, hoặc cải tiến sản phẩm/dịch vụ
- Mua lại hoặc phát triển đất đai, quyền địa dịch, hoặc quyền lợi xây dựng, chuyển đổi, cải tạo các tòa nhà, nhà máy, máy móc, thiết bị, tiếp cận đường phố, bãi đậu xe, tiện ích

- Kiểm soát ô nhiễm và xử lý chất thải
- Vốn của quỹ cho vay xoay vòng bao gồm các quỹ sẽ làm cho các khoản vay cho các công ty mới bắt đầu và vốn lưu động
- Chương trình học người lớn từ xa cho sự đào tạo và thăng tiến công việc
- Cải thiện giao thông nông thôn
- Phát triển kinh tế cộng đồng
- Phát triển kinh tế dựa vào công nghệ
- Nghiên cứu khả thi và kế hoạch kinh doanh
- Đào tạo lãnh đạo và doanh nhân
- Chỗ thuê cho kinh doanh nông thôn
- Lập kế hoạch chiến lược kinh doanh dài hạn

Kinh phí tài trợ loại cơ hội phải được sử dụng cho các dự án trong vùng nông thôn và chúng có thể được dùng cho:

- Phát triển kinh tế cộng đồng
- Phát triển kinh tế dựa vào công nghệ
- Nghiên cứu khả thi và kế hoạch kinh doanh
- Đào tạo lãnh đạo và doanh nhân
- Chỗ thuê cho kinh doanh nông thôn
- Lập kế hoạch chiến lược kinh doanh dài hạn

Tài trợ Phát triển Kinh doanh Nông thôn (RBDG)

Làm thế nào các đơn xin được xem xét cho khoản tài trợ cạnh tranh?

Các đơn xin RBDG cạnh tranh nhau ở cấp bậc văn phòng nhà nước, mà phụ thuộc vào việc phân bổ.

Tất cả các đơn xin được đánh giá dựa trên:

- Các bằng chứng cho thấy việc tạo ra việc làm được thực hiện với các doanh nghiệp địa phương;
- Số phần trăm kinh phí không thuộc liên bang được cam kết cho dự án;
- Nhu cầu kinh tế trong khu vực được phục vụ;
- Tính nhất quán với các ưu tiên phát triển kinh tế địa phương;
- Kinh nghiệm của người được cấp với những nỗ lực tương tự; và
- Các yếu tố khác được mô tả trong Thông báo hiện tại về Trung cầu của Đơn xin (NOSA), nếu được công bố.

Làm thế nào để chúng ta bắt đầu?

Các đơn xin được chấp nhận qua các **văn phòng Tiểu bang hoặc địa phương** của Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Hoa Kỳ mỗi năm một lần.

Các người xin đơn được tư vấn để xem thông tin chương trình cụ thể, đi đến **văn phòng Tiểu bang hoặc địa phương** để tìm hiểu về mốc thời gian đơn xin địa phương, yêu cầu về giấy tờ khai niệm, v.v.

Người được cấp giải thưởng sẽ cần hoàn tất các thủ tục giấy tờ cần thiết và thực hiện các điều khoản và điều kiện của giải thưởng. Hãy liên lạc với **văn phòng địa phương hoặc Tiểu bang** để biết chi tiết.

Ai có thể trả lời các câu hỏi?

Liên hệ với **văn phòng địa phương** của quý vị.

Ai giám sát chương trình này?

- Chương trình cơ bản – **7 CFR Phần 4280, Phần phụ E**
- Chương trình này được ủy quyền bởi Bộ Luật Trang trại Hợp nhất và Phát triển Nông thôn (ConAct)

Ai giám sát các chương trình tiền nhiệm của RBEG và ROG, cũng như tất cả giải thưởng được cho trước Năm Tài chính 2015?

- Chương trình Cơ bản RBEG - **Chỉ thị RD 1942-G**
- Chương trình Cơ bản RBOG - **7 CFR Phần 4284**
- Chương trình này được ủy quyền bởi Bộ Luật Trang trại Hợp nhất và Phát triển Nông thôn (ConAct)

Tại sao Bộ Nông nghiệp Phát triển Nông thôn làm điều này?

Chương trình này cung cấp các khoản tài trợ cho các dự án nông thôn tài trợ và tạo điều kiện phát triển các doanh nghiệp nhỏ và đang phát triển, giúp kinh phí các mạng lưới đào tạo từ xa, và giúp đỡ quỹ chương trình giáo dục người lớn liên quan.

Để hỗ trợ phát triển kinh doanh, RBDG có thể tài trợ một loạt các hoạt động.

LƯU Ý: Bởi vì trích dẫn và các thông tin khác có thể bị thay đổi xin vui lòng tham khảo ý kiến hướng dẫn chương trình được liệt kê trong phần có tựa đề "Luật Điều chỉnh Chương trình này là gì?" Quý vị cũng có thể liên lạc **văn phòng địa phương** để được hỗ trợ. Quý vị sẽ tìm thấy các đơn bổ sung, nguồn lực, và thông tin chương trình tại www.rd.usda.gov. *USDA là một nhà cung cấp cơ hội công bằng, người tuyển dụng, và người cho vay.*